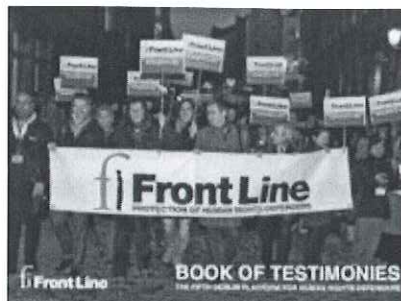


## 5ème Plateforme de Dublin pour les défenseurs des droits de l'homme : Témoignage du Vietnam

**Phan Kien Quoc**



*Conférence organisée par Front Line Defenders (FLD), la Plate-forme de Dublin est un rassemblement de défenseurs des droits de l'homme pour partager leurs expériences et trouver des stratégies nouvelles plus efficaces pour poursuivre leur travail sans risque de harcèlement, d'intimidation ou d'arrestation. FLD travaille à promouvoir des actions internationales et régionales pour protéger ceux qui combattent avec courage l'indifférence et l'injustice sociale.*

*Le professeur Pham Hoang Minh, sous son pseudonyme Phan Kien Quoc, a présenté ce témoignage sur la situation du Vietnam à la 5ème Plateforme de Dublin en Février 2010.*



**Dublin Platform 2010 Book of Testimonies**

*Son témoignage se trouve en page 19 du Livre des Témoignages de Front Line Defender.*

---

### **Témoignage du Vietnam**

**Phan Kien Quoc**

Février 2010

Je viens d'un pays qui, contrairement à ce que la plupart des gens pense, est actuellement en pleine confusion. Comme dans tout autre pays à régime dictatorial, le Parti communiste vietnamien se permet tous les droits pour contrôler le peuple. Cette situation est justement la cause du retard économique et de la pauvreté du pays.

Toutefois, ces dernières années, de nombreuses personnes et de nombreuses organisations se sont courageusement levées et ont dénoncé le manque de démocratie, les violations des droits de l'homme et l'ampleur de la corruption qui obligent beaucoup de Vietnamiens à vivre dans la misère tout en élargissant l'écart entre les riches et les pauvres. Les défenseurs des droits de l'homme proviennent de toutes les couches de la société : les ouvriers demandent un

environnement de travail sûr ; les agriculteurs exigent la restitution de leurs terres saisies. Les catholiques, les protestants et les bouddhistes prient également sans relâche pour la liberté religieuse et pour la restitution des propriétés usurpées par le gouvernement.

La lutte pour les droits de l'homme vient également du cœur de ces milliers de gens qui ont signé des pétitions pour demander la protection du territoire national et maritime contre l'expansionnisme chinois et dénoncer la position laxiste du gouvernement vietnamien. Par exemple, juste six mois après sa création, le site Bauxitevietnam.info, qui a été créé par des gens opposés au plan du gouvernement d'ouvrir une usine géante de bauxite dans la région centrale des hauts plateaux du Vietnam, a attiré vingt millions de visiteurs, ce qui aurait été inimaginable il y a quelques années.

Pourtant, le Parti communiste vietnamien a catégoriquement écarté ces demandes légitimes et pacifiques. Ils ont battu, emprisonné, et contraint les chrétiens, les écrivains, les agriculteurs faibles et âgés, et même ceux qui avaient servi le Parti communiste dans le passé. Ils ont détruit les forums d'intellectuels et ont isolé ceux qui avaient courageusement élevé leur voix pour exiger le respect de leurs droits fondamentaux.

Les chrétiens qui ont protesté contre la politique gouvernementale ou ont exigé un système plus démocratique ont fait l'objet d'une surveillance constante, de harcèlement et d'intimidation et dans certains cas ont été envoyés aux camps de travaux forcés. Un ancien détenu m'a décrit son expérience. "Durant ces 7 ans, j'ai été témoin de tant de souffrance humaine. Dans ces "camps de Rééducation", la santé se détériore, la dignité meurt et la vie s'arrête. Dans ces camps de travaux forcés, les prisonniers étaient souvent contraints de mourir de faim tout en ayant à travailler au-delà de leurs capacités physiques. Ils étaient déshumanisés, leur cerveau était "lavé" de toute idéologie politique et initié à la doctrine de l'état. J'ai pleuré beaucoup de mes amis qui sont morts dans la douleur et dans l'agonie de maladies non traitées puisqu'il n'y avait aucun soin médicaux et j'ai pleuré la perte d'amis qui ont été secrètement tués durant la nuit parce qu'ils étaient trop têtus. Je ne pourrai jamais oublier ceux qui ont été exécutés parce qu'ils avaient essayé de s'enfuir."

Je n'ai pas peur des difficultés. Mais la pire des difficultés que moi-même et bien d'autres défenseurs des droits de l'homme pouvons affronter réside dans l'isolement. A travers diverses méthodes, le gouvernement vietnamien intensifie ses efforts pour diviser, réprimer et écraser la communauté des défenseurs des droits de l'homme. Les gens comme moi sont contre l'appareil de propagande du gouvernement tout entier. Néanmoins, nous continuons – patiemment et soigneusement – parce que c'est le seul choix à faire pour pouvoir démocratiser et construire notre pays. Cependant, nos efforts seront affaiblis tant que nous continuerons à nous battre de façon isolée et à opérer dans l'ombre ; et pour nous le chemin vers la démocratie continuera à être long.

Je vous remercie de votre attention et de m'avoir donné l'opportunité de partager mon histoire avec vous.